

L'Hôpital  
d'Ottawa  
Fondation

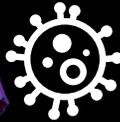
The Ottawa  
Hospital  
Foundation

# CRÉER DES LENDEMAINS

Rapport d'impact annuel 2020-2021

## LE POUVOIR DE LA GÉNÉROSITÉ COLLECTIVE

VOICI COMMENT VOTRE SOUTIEN A CHANGÉ DES VIES  
PENDANT CETTE ANNÉE DE CRISE.



Lorsque la pandémie de COVID-19 a frappé la région d'Ottawa en mars 2020, notre façon de vivre et de travailler a changé en un instant. Tout semblait incertain.

Mais assez rapidement, nos sympathisants ont fait preuve d'unité. C'était incroyable. Les membres de notre communauté se sont réunis au moment où nous en avions le plus grand besoin : une vague de soutien a déferlé sur les travailleurs de la santé.

Votre appui nous a aidés à nous préparer et à nous adapter à la situation afin d'offrir les meilleurs soins possible à nos patients.

Nous avons commencé à recevoir des dons de toutes sortes. Chacun d'entre eux était immédiatement mis à profit grâce à la création du Fonds d'urgence COVID-19. Jusqu'à maintenant, cette générosité collective nous a permis d'amasser deux millions de dollars pour le Fonds, qui sert à financer des projets d'innovation et de recherche cruciaux qui portent sur la lutte contre la COVID-19.

Alors qu'ils enfilaient leur équipement de protection

« Nous sommes véritablement plus forts lorsque nous nous serrons les coudes. Nous remercions tous nos généreux donateurs, dont certains ont fait un don pour la première fois. »

TIM KLUKE

Président-directeur général  
La Fondation de l'Hôpital d'Ottawa

*L'article se poursuit de l'autre côté.*



« Il est très important que nous ayons la capacité de mettre au point ces types de produits, particulièrement les vaccins, en pleine pandémie, ici au Canada. »

**Dr Duncan Stewart**

**Vice-président exécutif, Recherche**  
**L'Hôpital d'Ottawa**

et s'adaptait à la situation en constante évolution, les travailleurs de la santé devaient trouver de nouveaux moyens de réconforter les patients qui avaient du mal à respirer. Ils sont devenus un lien vital pour les familles qui ne pouvaient pas être au côté de leurs proches. Nos infirmières ont prodigué des soins empreints de compassion dans des circonstances sans précédent et souvent déchirantes.

« Nous sommes devenues leur unique source de contact humain; nous sommes devenues leur deuxième famille. Nous tenions un iPad afin de leur permettre de voir le sourire chaleureux d'un être cher. Parfois, c'était pour dire au revoir », explique Vanessa, une infirmière autorisée.

Pendant que les équipes de soins étaient au côté des patients, nos chercheurs participaient activement aux efforts mondiaux de lutte contre la COVID-19 grâce à votre soutien.

En tant que l'un des plus importants hôpitaux d'apprentissage et de recherche au Canada, l'Hôpital a lancé plus de 60 projets qui visent à poursuivre la recherche faite pour trouver de nouveaux moyens de prévenir l'infection par le virus et de traiter les personnes qui le contractent. Bon nombre de ces projets ont été rendus possibles grâce aux dons faits au Fonds d'urgence COVID-19.

Malgré cette période difficile, des jours meilleurs nous attendent. Grâce à votre soutien, L'Hôpital d'Ottawa compose avec les répercussions du virus sur votre famille, vos voisins, votre collectivité et le monde entier. Merci.



## FAIRE VENIR LA SCIENCE DE POINTE À OTTAWA

DANS LE CADRE DE LA LUTTE MONDIALE CONTRE LA COVID-19, VOTRE APPUI CONTRIBUE À RÉPONDRE AUX BESOINS PRESSANTS DU CANADA EN MATIÈRE DE FABRICATION DE VACCINS.

Alors que des variants de la COVID-19 émergent et se propagent, nous devons continuer à mettre au point de nouveaux vaccins.

Grâce à votre partenariat continu, nous sommes l'un des rares hôpitaux du pays à pouvoir fabriquer des vaccins. Nous sommes fiers du fait que nous fabriquons actuellement, dans notre Centre de fabrication de biothérapies (BMC), trois vaccins contre la COVID-19 en vue d'essais cliniques.

Dans ce même centre, le Dr Duncan Stewart dirige un autre essai clinique novateur qui pourrait contribuer à la lutte contre la COVID-19. Son équipe utilise une thérapie par cellules souches expérimentale pour déterminer si les cellules souches du cordon ombilical peuvent aider le système immunitaire à combattre la COVID-19 tout en réduisant les atteintes aux organes vitaux.

« Nous avons été en mesure de passer rapidement à la vitesse supérieure et d'accorder la priorité à cette étude parce que nous pouvons nous appuyer sur les investissements antérieurs, tels que les contributions des donateurs, dans l'infrastructure de recherche », explique le Dr Stewart.

Voilà l'effet de votre générosité. Grâce à vos dons, nous pouvons nous préparer à relever tous les défis en matière de soins de santé, à la fois ceux d'aujourd'hui et ceux de demain.



Veuillez scanner le code QR pour en apprendre plus sur notre BMC grâce à une vidéo dans laquelle apparaît le Dr Duncan Stewart.



# BÂTIR NOTRE AVENIR AVEC AUDACE

**ENSEMBLE, NOUS RÉVOLUTIONNERONS LES SOINS  
DE SANTÉ OFFERTS DANS NOTRE RÉGION**

Aujourd'hui, L'Hôpital d'Ottawa compte quelques-uns des plus brillants chercheurs du monde. Nous abritons le laboratoire de produits biothérapeutiques le plus avancé du pays, nous sommes un chef de file mondial de l'utilisation de cellules et de virus vivants pour traiter différentes maladies, et les outils de diagnostic que nous avons mis au point sont utilisés dans des hôpitaux du monde entier.

Nous avons fait tout cela dans un établissement qui a ouvert ses portes il y a presque 100 ans.

Imaginez maintenant tout ce que nous pourrions faire lorsque notre infrastructure sera à la hauteur de notre personnel.

En 2028, notre nouveau projet Civic sera l'hôpital de recherche le plus avancé du pays sur le plan des soins centrés sur le patient et de la technologie.

Les nouvelles chambres individuelles permettront de réduire la propagation des infections, seront dotées d'une salle de bain privée et offriront un espace permettant aux êtres chers de passer la nuit sur place. Des écrans numériques interactifs et « intelligents », installés dans les chambres, permettront aux patients d'être en communication avec leurs fournisseurs de soins, d'accéder à de l'information sur la santé et les rendez-vous, de commander un repas et de rester en contact avec leurs êtres chers.

Notre nouveau campus établira une nouvelle norme en matière d'accessibilité pour tous les patients, indépendamment de leurs capacités physiques, visuelles, auditives et intellectuelles, de leur aptitude à apprendre et de leur santé mentale.

Ce projet a été élaboré en mettant l'accent sur la durabilité écologique, qu'il s'agisse de conservation de l'eau, d'efficacité énergétique, de résilience face aux changements climatiques ou de préparation à des catastrophes naturelles.

En fait, l'emplacement du site, qui est adjacent à une importante ligne de transport en commun, nous donne une occasion unique de réduire notre empreinte carbone et de bâtir, possiblement, le premier campus hospitalier dont le développement est axé sur le transport en commun.

**« Je crois sincèrement que nous avons une occasion unique de léguer un héritage de soins de santé de calibre mondial — non seulement pour nous, mais aussi pour nos enfants et toutes les générations à venir. »**

**CAMERON LOVE**  
Président-directeur général  
L'Hôpital d'Ottawa

Un centre de commandement à la fine pointe de la technologie assurera la logistique complexe relative aux dossiers médicaux, à la gestion des lits et à l'arrivée des ambulances, entre autres.

Le centre de commandement continuera aussi d'aider les patients après leur départ de l'hôpital en communiquant avec les réseaux de santé locaux de l'ensemble de la région pour coordonner les soins à domicile et les soins virtuels, et ce, même dans les collectivités éloignées.

**En bâtissant aujourd'hui, nous créons des lendemains.**

# GRÂCE À VOUS, NOUS SOMMES PLUS PRÈS QUE JAMAIS DE LA DÉCOUVERTE D'UN REMÈDE.

**VOTRE APPUI TRANSFORME LE TRAITEMENT  
DU CANCER, ICI AU CANADA.**

Ensemble, nous attaquons de front le cancer. Chaque année, plus de 200 000 Canadiens reçoivent un diagnostic de cancer. Au cours des 15 prochaines années, ce nombre augmentera de 40 %. Pendant des décennies, la chimiothérapie, la chirurgie et la radiation ont été nos outils de lutte contre le cancer les plus puissants.

Les chercheurs ont depuis longtemps compris que le système immunitaire joue un rôle essentiel dans la lutte contre les maladies, mais tirer parti de sa puissance pour traiter le cancer relevait de la science-fiction.

L'Hôpital d'Ottawa s'est alors imposé comme un chef de file mondial de la mise au point de ces immunothérapies de pointe, appelées biothérapies contre le cancer.

Imaginez : utiliser le système immunitaire d'un patient pour traiter son cancer. C'est ce que nous faisons par l'intermédiaire de nos travaux de recherche sur la thérapie par les cellules CAR-T (lymphocytes T à récepteur antigénique chimérique), rendus possibles grâce au soutien de donateurs comme vous.

L'Hôpital d'Ottawa est un chef de file de la mise en œuvre de ce programme de recherche novateur au Canada et fait partie des plus importants centres de recherche et de traitement du pays. Cela signifie qu'en plus de participer à des essais cliniques internationaux sur les cellules CAR-T, nous dirigeons le premier essai clinique portant sur des cellules CAR-T produites au Canada.

La thérapie par les cellules CAR-T constitue un traitement ciblé et personnalisé qui peut changer la donne dans la lutte contre les



Les travaux de recherche de la **D<sup>RE</sup> NATASHA KEKRE** pourraient révolutionner la thérapie par les cellules CAR-T.

cancers du sang difficiles à traiter qui résistent aux chimiothérapies.

Les cellules immunitaires (cellules T ou lymphocytes T) du patient atteint de cancer sont recueillies et reprogrammées en laboratoire de manière à leur permettre de reconnaître les cellules cancéreuses. Les cellules reprogrammées, surchargées et prêtes à s'attaquer au cancer, sont ensuite réinjectées au patient.

Les cellules saines ne sont quant à elles pas ciblées, ce qui réduit l'intensité de bon nombre des effets secondaires normalement engendrés par les médicaments anticancéreux traditionnels.

Ces percées sont réalisées grâce à votre appui. Vous nous permettez de nous rapprocher de meilleurs traitements contre le cancer. Plus important encore, vous donnez de l'espoir aux Canadiens qui n'avaient que très peu d'options de traitement il y a quelques années.



Veillez scanner le code QR pour en lire davantage sur les soins prodigués aux personnes atteintes de cancer à L'Hôpital d'Ottawa.

# VOTRE CONTRIBUTION — EN CHIFFRES



Pendant cette année de crise, votre appui nous a permis de répondre rapidement aux besoins changeants de notre communauté. Que ce soit en nous aidant à prodiguer des soins empreints de compassion ou en nous permettant d'ouvrir la voie aux projets de recherche et d'innovation en lien avec la COVID-19 et d'autres maladies, vous nous avez aidés à changer les choses, comme en témoignent les chiffres ci-dessous.

LA ZONE QUE NOUS  
DESSERVONS EST LA  
PLUS GRANDE DU



**1,2 M**  
DE PERSONNES

**CANADA.**



Les principaux organismes les plus performants satisfont aux critères habituels de l'Association for healthcare philanthropy, c'est-à-dire qu'ils font partie des 25 % des organismes qui amassent le plus de fonds nets parmi tous les répondants au sondage visé par le rapport 2020 sur les dons caritatifs.

**60**

projets de recherche et d'innovation liés à la COVID-19 ont été en partie financés par les donateurs.



Les membres de notre communauté ont uni leurs efforts et amassé

**2 M\$**

pour notre Fonds d'urgence COVID-19.

Depuis 2020, les fonds recueillis par nos efforts de lutte contre la COVID-19 nous ont permis de débloquer

**15 M\$**

supplémentaires en financement gouvernemental.

**21 M\$**

TRANSFÉRÉS À L'HÔPITAL



**13 M\$**

INJECTÉS DANS LA RECHERCHE



**5,4 M\$**

INJECTÉS DANS LES SOINS AUX PATIENTS



**2,5 M\$**

ALLOUÉS AUX INSTALLATIONS

**678** ESSAIS CLINIQUES EN COURS

**10 330** PATIENTS INSCRITS À DES ESSAIS CLINIQUES

Les dons mensuels ont généré un total de

**725 k\$**

Veillez scanner le code QR pour consulter le rapport financier complet fourni par la société KPMG.





FATIMA SIADAT fait partie de plus de 3 000 donateurs qui ont fait un don mensuel à L'Hôpital d'Ottawa l'année dernière.

## REDONNER À L'HÔPITAL QUI A CHANGÉ SA VIE

VOICI POURQUOI ELLE DONNE, TOUT AU LONG DE L'ANNÉE :

**Qu'est-ce qui vous a poussé à donner?** Mes docteurs étaient mon inspiration. Un mois à peine après mon arrivée au Canada, mon problème oculaire, appelé kératite ponctuée superficielle de Thygeson, s'est tellement détérioré que j'ai dû être admise à L'Hôpital d'Ottawa. À l'époque, je ne parlais pas anglais, mais l'équipe a bien pris soin de moi. Elle m'a donné de nouvelles lentilles, et j'ai immédiatement commencé à aller mieux.

**Pourquoi avez-vous choisi de donner sur une base mensuelle?** J'aime que l'hôpital sache qu'il peut compter sur moi tout au long de l'année. C'est ma façon de le remercier : je donne chaque mois depuis 17 ans! Je suis fière de donner mensuellement, surtout lorsque je vois l'incidence de ma contribution.

**Avez-vous un conseil à donner à quelqu'un qui envisage de faire un don?** Il est bon de pouvoir partager le bonheur de redonner espoir aux autres et de lire des histoires sur les choses merveilleuses qui se produisent à l'hôpital. Je sais que je contribue vraiment à changer les choses.

## FAÇONNER LES SOINS DE SANTÉ DE DEMAIN

Chaque année, des donateurs tournés vers l'avenir décident de laisser un héritage à notre hôpital en faisant un legs testamentaire. Les legs découlant de cette décision incroyablement altruiste et généreuse ont financé d'importants projets de recherche et nous ont permis d'acheter de l'équipement essentiel utilisé pour sauver des vies sur une base quotidienne.

Dan Lynch est l'un de ces patients dont la vie a changé grâce à la générosité des autres alors qu'il combattait un cancer. Il prévoit maintenant donner au suivant en incluant L'Hôpital d'Ottawa dans son testament.

Dan est convaincu que son don contribuera à

sauver la vie de plusieurs personnes des générations à venir.

Lorsqu'il nous a informés de son intention, il nous a parlé de son désir de contribuer à l'achat d'équipements et au financement d'initiatives correspondant à d'importantes priorités liées au cancer. Il sait que nous avons fait nos preuves en ce qui concerne l'utilisation de chaque don, petit ou grand : nous l'utilisons le plus efficacement possible, de manière à en optimiser l'incidence.

Dan est fier de l'héritage que sa femme et lui laisseront, et donne certains conseils d'ami aux autres personnes qui sont tournés vers l'avenir. « Prenez le temps de réfléchir à ce que vous pouvez faire pour aider les autres. C'est agréable de fournir une contribution qui permet de soutenir l'hôpital, aujourd'hui et demain. »

« Si j'ai pu bénéficier d'une greffe de cellules souches salvatrice, c'est uniquement grâce aux contributions versées à l'hôpital par d'autres personnes au fil des ans. C'est pourquoi ma femme et moi avons décidé de faire un legs testamentaire à L'Hôpital d'Ottawa. »

DAN LYNCH, patient reconnaissant offrant un legs testamentaire



DONNER AUJOURD'HUI,  
C'EST CRÉER DES LENDEMAINS.

GIVING TODAY,  
CREATING TOMORROW.

La Fondation de l'Hôpital d'Ottawa  
737, avenue Parkdale, 1<sup>er</sup> étage, C.P. 610, Ottawa (Ontario) K1Y 1J8  
613-761-4295 | [fondation@lho.ca](mailto:fondation@lho.ca)  
Numéro d'enregistrement d'organisme de bienfaisance : 86904 2747 RR0001

[creerdeslendemains.ca](http://creerdeslendemains.ca)